



La Rocca di Romano di Lombardia

## IL BOLLETTINO

ANNO ROTARIANO 2011-2012

Presidente Eliana Brandazza

*“Panta Rei”*

Anno XVIII n° 3 del 13 settembre 2011

Presiede: Eliana Brandazza Presidente

Ristorante  
“Antico Borgo La Muratella”  
Cologno al Serio

### *Illustrazione del Programma da parte del Presidente*

**U**na chiacchierata fra amici per la presentazione del programma che il nuovo Presidente Eliana illustra ai soci presenti.

Ricorda dapprima alcuni eventi particolari fra cui “Bergamo Scienza” dall’1 al 16 ottobre con la partecipazione di 20 Istituti Scolastici di Bergamo e con la presenza, come sempre, di relatori ed ospiti di grande prestigio, poi per i Rotariani la manifestazione “Bergamo Invita

i Rotariani d’Italia” e la “Marcia non competitiva” del 25 settembre organizzata dal RC Treviglio.

Eliana è poi entrata nel vivo del suo impegno futuro ricordando l’importanza dell’effettivo e, considerate le diminuzioni dello stesso negli ultimi anni, diviene un impegno prioritario aumentare il numero dei Soci in questo che sarà, aggiunge Eliana, un anno piacevole, con serate impegnative, ma anche con appuntamenti più ricreativi e presenta alcune conviviali per il prossimo futuro a partire da quella del 27 settembre con Angelo Vescovi, una sul tema Bre.Be.Mi., la medicina estetica e un importante appuntamento per il 29 febbraio del prossimo anno con un Concerto di musica classica al Teatro Donizetti di Bergamo a favore di un service del



Gruppo Orobico, nonché una eventuale serata al Teatro di Soresina, compatibilmente con la programmazione degli spettacoli.

Saranno inoltre favoriti gli Interclub per conoscere ancor di più i Soci di altri Club Orobici nella convinzione di favorire uno scambio di esperienze; così come programmare un maggior numero di “Parliamone tra noi” per affrontare le problematiche del Club anche per verifi-

a pag. 7

## Soci

Alimonti, Bassi, Bertulazzi, Bona, Brandazza, Carantini, Cucchi, Ferri, Diego Finazzi, Giorgio Finazzi, Giordano, Laz-  
zati, Luosi, Nozza, Pavoncelli, Perini,  
Pisacane, Pisoni, Poli, Quadri, Schivardi,  
Signorelli, Valenti, Vescovi, Villa, Voca-  
skova.

Soci n. 44 di cui presenti n. 26 pari al  
59,09%.

## Coniugi

Silvia Bona, Liliana Ferri, Marzia Finaz-  
zi, Iva Schivardi, Chiara Signorelli, Ivana  
Villa.

## Soci che hanno segnalato l'assenza

Agosti, Coppi, Guerra.

## Soci in temporaneo congedo

Fappani, Guerra, Poletti.

## Ospiti del Club

Carlo Baldelli e Daniela Schivardi, Presi-  
dente e Past President Rotaract.

## Ospiti

Dario Nembrini, ospite di Pisoni; Marco  
Hojda, ospite di Pavoncelli.

Il nostro socio Giovanni Coppi ha  
partecipato il 2 agosto alla convi-  
viale del RC Alassio (Distretto

## SETTEMBRE

### ❖ LUNEDI' 19 settembre

ore 19,00 Borgonato di Cortefranca  
INTERCLUB con BERGAMO OVEST,  
SUD e NORD

*"Visita al Borgo Antico San Vitale ed  
alle Distillerie di Franciacorta"*

Relatore: dr.ssa Anna Gozio Dir. Rel. Est.  
Distillerie Franciacorta

A seguire cena curata dal Ristorante Due  
Colombe (1 stella Michelin)

### ❖ martedì 27 settembre

ore 20,00 Ristorante Palazzo Colleoni,  
Cortenuova

INTERCLUB con SARNICO E VALLE  
CAVALLINA

*"Cellule staminali cerebrali: inizio spe-  
rimentazione sull'uomo"*

Relatore: prof. Angelo Vescovi, nostro  
Socio Onorario.

## DAI CLUBS OROBICI

### BERGAMO

Lunedì 26 settembre  
ore 12,45 - Hotel Excelsior San Marco  
*"Consegna del premio Morelli-Rotary 2011"*  
Relatore: il presidente dr. Andrea Boreatti

### BERGAMO CITTA' ALTA

Sabato 24 settembre  
Ore 20,00 - Castello di Malpaga  
*"Incontro ufficiale con i Rotariani del Club gemel-  
lo Villingen Schweningen Mitte"*

### BERGAMO OVEST

Lunedì 26 settembre  
Ore 20,00 - Ristorante NH Hotel  
*"Assemblea Generale dei Soci"*

### BERGAMO NORD

Martedì 27 settembre  
Ore 20,00 - Hotel Cristallo Palace", Bergamo  
*"Assemblea Generale dei Soci"*

### BERGAMO SUD

Da venerdì 23 a domenica 24  
*"Festa della triangolazione a Chalon sur Saone"*

### SARNICO e VALLE CAVALLINA

Martedì 27 settembre  
Ore 20,00 - Ristorante Palazzo Colleoni, Corte-  
nuova  
INTERCLUB con Romano di Lombardia  
*"Cellule staminali cerebrali: inizio sperimentazio-  
ne sull'uomo"*  
Relatore: prof. Angelo Vescovi, Socio onorario  
del RC Romano di Lombardia

### TREVIGLIO P.B.

DOMENICA 25 settembre  
ore 08,00  
*"Marcia PolioPlus"*  
(V. programma a pag. 6)

### Mercoledì 21 settembre

Ore 20,00 - Hotel La Lepre, Treviglio  
*"Fabbrica del Duomo di Milano: cantiere ancora  
aperto"*  
Relatore: ing. Benigno Morlin Visconte Castiglio-  
ne

### DALMINE CENTENARIO

Giovedì 22 settembre  
ore 18,30 - Aeroporto Orio al Serio  
*"Visita all'aeroporto"*



## Riceviamo dal Distretto

Caro Presidente e Segretario,

vi scrivo per informarvi che anche quest'anno verrà effettuata la raccolta degli occhiali da vista non più usati da parte del Comitato Progetto Cecità Evitabile del nostro Distretto.

Vision+ Onlus si preoccuperà della loro destinazione dopo averli catalogati.

Vi prego far consegnare dai vostri soci gli occhiali presso la Segreteria del Vostro Club che si occuperà di inoltrarli al Di-  
stretto in Via Cimarosa 4 – Milano.

Vi ringrazio per quanto potrete fare.

Per maggiori chiarimenti e/o informazioni potete contattare direttamente il "Comitato Progetto Cecità Evitabile Distretto Ro-  
tary 2040 - Vision+ Onlus" prof. Demetrio Spinelli – Email: [visionpiuonlus@libero.it](mailto:visionpiuonlus@libero.it) <<mailto:visionpiuonlus@libero.it>> – Tel.  
335-6281374.

Cordiali saluti.

Ettore Roche

Governatore Distretto 2040 del Rotary International

## **Il Governatore**



**dott. Ettore ROCHE**  
(RC Bergamo Nord)

Nato a Seriate (Bergamo), il 21-07-1944

Ettore Roche è nato a Seriate Bergamo, è coniugato con Milena e ha un figlio Guido architetto. Laureato in Economia presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore.

Ha svolto il servizio militare nell'arma Aeronautica.

In ambito lavorativo ha svolto incarichi sia in Associazioni Industriali ricoprendo il ruolo di Consigliere (Unione Industriali di Bergamo, Piccola Industria e Consorzio Bergamo Export)

che in aziende bergamasche ricoprendo il ruolo di direttore Amministrativo e di direttore Generale.

Dal 2007 Conciliatore presso la Camera di Commercio di Bergamo.

### **In ambito rotariano:**

Socio del Rotary Bergamo Nord dal 1987 ha ricoperto svariate cariche:

Segretario,

Prefetto,

Vice presidente,

Presidente nel 1994-95,

Responsabile delle manifestazioni distrettuali,

Componente della commissione distrettuale per l'espansione,

Assistente del Governatore Gruppo Orobico dal 2001 al 2004,

Delegato dal governatore Elio Cerini nell'anno 2003/2004 per la costituzione del nuovo club Dalmine Centenario,

Delegato distrettuale alla giornata della professionalità anno 2004-2005

Presidente della Commissione Effettivo Distrettuale per l'anno 2008-2009 e 2009-2010

Socio fondatore e consigliere dal 1990 della Abbeyfield Italia, associazione no-profit creata su iniziativa Rotary e Inner Wheel

Insignito di 4 PHF



Milano, 1 agosto 2011

## Seconda lettera del Governatore

Caro Presidente e caro Segretario,

Il mese di Agosto è notoriamente riservato alle vacanze, al riposo e al rallentamento delle varie attività.

Il Rotary però deve proseguire il suo cammino.

Al termine del primo intenso ciclo di visite, compiute nell'appena trascorso mese di Luglio, vorrei ringraziare i Presidenti, i Consiglieri dei Club e i Soci tutti per la partecipazione e per la calorosa accoglienza riservata a me e a Milena, ancor più gradita se si tiene conto del particolare periodo nel quale esse sono avvenute.

Ho molto apprezzato, in queste prime visite, l'impegno che molti soci di Club hanno profuso nel creare progetti e strategie mirate a coinvolgere fattivamente gli altri soci.

Il Rotary International dedica questo mese all'espansione e allo sviluppo dell'effettivo il che significa anche presenza sul territorio, nel senso che i Club devono vivere le realtà locali e devono essere punto di riferimento.

Ho espresso varie volte quanto sia determinante lo sviluppo dell'effettivo per la vita di un club.

L'introduzione di nuovi soci produce, infatti, interesse, vivacità e opportunità per tutti, per un sicuro arricchimento personale.

L'espansione deve avvenire secondo i canoni che garantiscono la "rotarianità" dei Soci presenti nelle classifiche e soprattutto, come già ho detto in varie occasioni, con la ricerca di persone dotate di vero spirito rotariano, guardando soprattutto ai giovani.

Nel perseguire l'incremento dell'effettivo, inoltre, dobbiamo cercare l'eccellenza, evitando la mediocrità che può minare, alle basi, la vita di ogni club.

L'introduzione di nuovi soci, nell'esperienza rotariana, deve avvenire secondo criteri di alto profilo, in modo che vengano mantenuti intatti o addirittura sviluppati i valori e gli obiettivi che ci animano da sempre: per dirla con una massima, evitiamo la sola espansione numerica e puntiamo alla "quantità di qualità".

Auguro a tutti buone vacanze e che il meritato riposo ci ritempi per una vivace ripresa settembrina.

Un saluto affettuoso.

### Calendario eventi distrettuali:

#### Settembre 2011

Venerdì 23 ore 21.00 Ludovico Einaudi for End Polio Now

Piano Concert Salone degli Affreschi – Società Umanitaria Via Daverio 7 – Milano

Per informazioni rivolgersi al RC Busto Gallarate Legnano Ticino

#### Ottobre 2011

Sabato 8 - ore 9.00 1° Riunione "Formazione dei nuovi Leader" - "Il Rotary ieri e oggi"

SIAM - Via Santa Marta 18 - Milano

Da Mercoledì 12 a Domenica 16 GETS - SEMINARIO INTERNAZIONALE TRF—INSTITUTE 2011

Hotel Melià - Via Masaccio 19 - Milano

Da Sabato 15 a Domenica 16 Giornata dei Presidenti

Hotel Melià - Via Masaccio 19 - Milano

Al nostro Franco Bergamaschi, che dal 1° settembre è diventato Primario di Urologia all' "Arcispedale Santa Maria Nuova" di Reggio Emilia (prossimo a divenire IRCCS, Istituto di Ricerca e Cura a Carattere Scientifico), da parte di tutto il Club porgiamo le più vive congratulazioni con gli auguri di buon lavoro!



Venerdì 9 settembre l'amico Francesco Pavoncelli che ospitava nella sua bella residenza un concerto della manifestazione "Musica nei Cortili" curata dall'Associazione Diapason, ha invitato i soci rotariani all'evento che è iniziato con un accurato buffet offerto dallo stesso Francesco.

Successivamente è stato ammesso il pubblico che ha così completato la "platea" disposta nel bel parco di Casa Pavoncelli.

Si sono quindi esibiti i vari artisti (musicisti e cantanti) che hanno ricevuto i calorosi applausi degli spettatori e nell'intervallo un nuovo appuntamento per i più golosi, così come al termine della bella serata.

Un grazie a Francesco per la splendida serata artistica completata da un ottimo buffet.

Venerdì 29 luglio presso la Chiesa Parrocchiale di Roncobello è stato presentato il progetto di restauro di antiche statue lignee di cui il nostro Club è sponsor.

Il progetto che sarà realizzato dal restauratore Antonio Zaccaria, Socio del RC Bergamo Nord, è stato presentato dalla dr.ssa Alessandra Civai, moglie del nostro Past President Giulio Bassi.



## POLIOPLUS

### UN SOGNO CORAGGIOSO

Sergio Mulitsch, rotariano fondatore del Club Treviglio e Pianura Bergamasca, Governatore del Distretto 204 (oggi 2040), uomo generoso e imprenditore di successo, sarà sempre nel nostro ricordo e vorremmo che la nostra azione di rotariani coerenti potesse contribuire a farlo conoscere e vivere nel ricordo degli altri. Ebbe il merito, attorno alla metà del 1979, di impostare un piano ambizioso ed un coraggioso progetto, che si trasformarono prima nella distribuzione di 500.000 dosi di vaccino anti-polio per i bimbi della Filippine e, successivamente, attraverso l'esperienza della vaccinazione in Marocco, nella fondazione su cui sorse "Nuovi Spazi al Servizio", Organismo Non Governativo. Da questa promessa venne quindi la coraggiosa e nobilissima sfida mondiale di Polio Plus. Con l'orgoglio di appartenere a quel Club che si strinse prontamente attorno a Sergio, per sorreggere il suo "sogno" e con la riconoscenza di chi sa di avere ricevuto dal compagno di viaggio assai più di quanto è riuscito a donargli, abbiamo voluto promuovere questa manifestazione, che ci auguriamo incontri l'intimità ed il favore della Comunità locali ove il nostro Club opera.

Alessandro Di Cristoforo  
Presidente 2011/2012  
Rotary Club Treviglio e Pianura Bergamasca

## Da R.C. TREVIGLIO e PIANURA BERGAMASCA

Marcia  
Sergio  
Mulitsch



**DOMENICA 25 SETTEMBRE 2011**

EVENTO NON COMPETITIVO ORGANIZZATO DA

ROTARY CLUB TREVIGLIO  
E PIANURA BERGAMASCA



NUOVI SPAZI AL SERVIZIO



CON IL CONTRIBUTO DEI CLUB



ROTARY GRUPPO OROBICO



ROTARACT CLUB

### REGOLAMENTO

1. Il ritrovo è fissato alle ore 8,00, presso il piazzale della frazione Battaglia, di Treviglio (antistante la ditta Bianchi Incisolate). La partenza è fissata, dopo le operazioni preliminari, per le ore 9,00.
2. La chiusura della manifestazione è prevista per le ore 12,00, o comunque dopo l'arrivo dell'ultimo partecipante. Lungo il percorso saranno istituiti posti di controllo.
3. Termini delle iscrizioni individuali, massima prima della partenza, delle iscrizioni di gruppo, entro le ore 20 della sera prima, sabato 24 settembre.
4. I gruppi s'intendono tali, se composti da un minimo di 25 partecipanti e detto presentazioni, allatto dell'iscrizione, dell'elenco nominativo degli stessi.
5. L'assistenza medica sarà curata dal Dr. Angelo Egghieri.
6. Il percorso è pianeggiante.
7. I ristori, che prevedono bevande calde e bevande fresche, saranno al Km. 4 ed all'arrivo.
8. L'organizzazione non si assume alcuna responsabilità nei confronti dei partecipanti che non si attennero agli orari stabiliti con partenza anticipata, o che non abbiano il documento di partecipazione ben in vista con nome, cognome, gruppo di appartenimento, o che non rispettino gli itinerari prefissati dall'organizzazione. Semmai occorrerà esprimere la propria prova di documento di partecipazione.
9. Al momento dell'iscrizione si considera tacita l'adesione fisica del partecipante, il quale dichiara, con l'iscrizione stessa, di essere in regola con gli ordinamenti previsti (DM 28.02.1983 - tutela sanitaria) per sostenere attività non agonistica.
10. I percorsi si svolgono per la maggior parte su strade secondarie e prive di grande traffico. Lungo il percorso tuttavia i partecipanti dovranno attenersi alle norme del vigente Codice della Strada.
11. L'organizzazione si riserva di apportare eventuali modifiche ai percorsi nel caso le condizioni meteorologiche non permettano la sicurezza dei partecipanti.
12. Tutti i partecipanti con l'iscrizione alla manifestazione accettano i Regolamenti F.I.A.S.P. consultabili presso il tavolo dei Comitati addetti ai servizi.
13. In caso di mancata partecipazione non sarà rimborsata la quota d'iscrizione versata.
14. Responsabile della Marcia è il Presidente del Rotary Treviglio, Alessandro Di Cristoforo, supportato dal Past Presidente 2009-2010, Roberto Anzi; Commissario tecnico è il Prefetto del Rotary Treviglio, Paolo Aguzzi.
15. L'eventuale ricavo della manifestazione sarà devoluto a PolioPlus, progetto mondiale per l'eliminazione della poliomielite dall'intera pianeta, creato dal Rotary Club Treviglio e Pianura Bergamasca trent'anni fa e ancora attivo con il sostegno di tutti i Rotary Club del mondo.
16. Per quanto non previsto dal presente regolamento valgono le norme IVV - FISMIP - CSI.

**Quota d'iscrizione Euro 5,00**

### Le frazioni toccate dalla nostra marcia

Il comune di Treviglio si compone di quattro frazioni, situate nella parte nord-occidentale del territorio comunale. La più lontana, Castel Cerreto, costituisce un paese a sé stante, relativamente autonomo dal centro abitato principale. Tutte le quattro frazioni sono sorte in origine in zone rurali, anche se la Gemmita ha conosciuto recentemente un notevole sviluppo. Pezzoli e le Battaglie in particolare prendono il nome da una singola cascina, mentre le altre erano già in passato una comunità di cascine oggi convertite in abitazioni o demolite e sostituite da appartamenti. Nelle frazioni di Battaglia e Pezzoli sono presenti cascine in rovina, che sono una conseguenza della grande diminuzione di popolazione cominciata negli anni sessanta a seguito della rivoluzione industriale, che qui è stata particolarmente sentita.



Chiesa della Battaglia



Torre di Castel Cerreto



Rovine Castel Cerreto



Chiesa della Gemmita

### Il percorso





da pag.1

care l'eventualità di variare lo stato delle cose.

Il Presidente sta inoltre pensando ad un "Service" che andrà definito insieme e l'impegno a favorire il passaggio dell'Ambulatorio Cure Palliative in carico all'Azienda Ospedaliera.

Con l'invito all'appuntamento in Franciacorta si è chiusa la piacevole serata.

dibi



## SETTEMBRE buon compleanno a



Maurizio Torelli il 23 settembre

### NOTIZIE UTILI

#### SITI ROTARY IN INTERNET

i nostri soci potranno trovare tutte le novità ai seguenti indirizzi elettronici:

ROTARY INTERNATIONAL: <http://www.rotary.org>;

ROTARY ITALIANO: <http://www.rotary.it>;

ROTARY DISTRETTO 2040: <http://www.rotary2040.it>

Rotary Club Romano di Lombardia anno rotariano 2011-2012

Presidente Eliana Brandazza

Presidenti Commissioni

Commissione Effettivo - Angelo Pisoni

Commissione Relazioni Pubbliche - Diego Finazzi

Commissione Progetti - Pino Pisacane

Commissione Amministrazione - Giorgio Finazzi

Commissione Nuove Generazioni - Marcello Quadri

Responsabile Rotary Foundation - Franco Signorelli

## NUMERI UTILI

Rotary Club Romano di Lombardia

[www.rotaryromanolombardia.it](http://www.rotaryromanolombardia.it)

### Presidente

Eliana Brandazza

Cell. 347-3669707

e-mail: [ecoeli@libero.it](mailto:ecoeli@libero.it)

### Segretario

Giulio Bassi

Cell. 392-6036031

e-mail: [giulio.bassi@bmbpartners.it](mailto:giulio.bassi@bmbpartners.it)

### Tesoriere

Francesco Carantini

Tel.0363-957138

Cell. 329-8608648

e-mail: [francesco.carantini@libero.it](mailto:francesco.carantini@libero.it)

### Prefetto

Federico Nozza

Tel. 0363.912544 – Fax 0363.902054

Cell. 328.9848300

e-mail: [nozing@tiscalinet.it](mailto:nozing@tiscalinet.it)

### Redazione de "Il Bollettino"

Giuseppe Lazzati

Tel. 0363-912744 Fax 0363-901919

e-mail: [info@lazzatigiuseppe.it](mailto:info@lazzatigiuseppe.it)

DISTRETTO 2040

**Governatore**

Ettore Roche

ROTARY INTERNATIONAL

**Presidente**

Kalyan Banerjee



Conosci te stesso  
per abbracciare l'umanità